

La vulp rumantscha

David Truttmann/FMR

Di per di cliccain nus pliras giadas sin quel buttun, saja sin il computer, sin il tablet ubain sin il telefonin. I sa tracta dal buttun «per entrar en la rait», per bun rumantsch il «browser». Ed i dat insaquants portals d'entrada per surfar: Internet Explorer, Safari, Google Chrome, Firefox, Microsoft Edge, Opera, Ecosia etc. Per regla ha l'informaticher simplamain installà in browser sin il computer, il qual nus duvrain lura senza bler ponderar. E quel browser dicta lura er en tge lingua che nus surfain. Per tudestg u per anglais.

Ma i dat ina varianta rumantscha: il sulet e cumplet browser rumantsch, il Firefox rumantsch! Firefox è gea in browser liber (open-source) da Mozilla, tgirà dad ina fundaziun da quel num. El tutga tar ils quatter pli frequents browsers dal mund.

La versiun rumantscha (rg) da quest browser exista gia dapi 13 onns e funcziuna bain. P.ex. ha la redacziun da la FMR installà il Firefox rumantsch sin ses computers e lavura per gronda part cun quel browser senza ch'i dettia la minima difficultad. Anzi, grazia a questa versiun è perfin integrada ina controlla ortografica rumantscha. Cler, a l'entschatta èsi stà da s'endisar che il «Verlauf» ha num «Cronologia» e che in «Download» è ina «Telechargiada». Però suenter in mez di è quai il pli normal dal mund, ins na senta gnanc pli ch'ins lavura cun ina surfatscha rumantscha.

Il Firefox rumantsch è dal rest vegnì realisà ils davos onns oravant tut dals dus frars *Martin* e *Gion-Andri Cantieni* da Sagogn/Turitg. Els han tgirà il project en collavuraziun cun Mozilla, cun la Lia Rumantscha e la Giuventetgna Rumantscha. Ensemen cun gidanters e gidantras han els translà millis e millis da lingias e cumonds.

La versiun rumantscha da Firefox è telechargiabila sur las plattafurmas da Mozilla – nua ch'i dat dal rest era versiuns dal browser en catalan, breton ed en esperanto!

* Di per di dat in/a redactor/a da la FMR in tip – senza garanzia che quel plaschia a tuttas e tuts.